ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS N:o 4/98,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välinen assosiaatio,

tehty 2 päivänä joulukuuta 1998,

Euroopan yhteisön, Euroopan atomienergiayhteisön sekä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan sopimuksen nojalla tehtyyn sekakomitean päätökseen N:o 1/97 sisältyvien muutosten hyväksymisestä Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjaan N:o 3

(1999/14/EY)

ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välistä assosiaatiota koskevan 12 päivänä kesäkuuta 1995 allekirjoitetun Eurooppa-sopimuksen ja erityisesti sen 110 ja 131 artiklan,

sekä katsoo, että

Eurooppa-sopimuksen 131 artiklan mukaisesti assosiaationeuvoston olisi hyväksyttävä ensimmäisessä kokouksessaan kaikki kyseistä sopimusta ja erityisesti sen pöytäkirjoja ja liitteitä koskevat muutokset, jotka ovat välttämättömiä sopimuksen yhdenmukaistamiseksi niiden muutosten kanssa, jotka sekakomitea Eurooppa-sopimuksen allekirjoittamisen ja sen voimaantulon välisenä aikana on päättänyt tehdä vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevaan sopimukseen, ja

näitä muutoksia olisi oikeudellisen jatkuvuuden varmistamiseksi sovellettava 1 päivänä helmikuuta 1998 tapahtuneesta Eurooppa-sopimuksen voimaantulosta lukien,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen alkuperäsääntöjä koskeva pöytäkirja N:o 3 Euroopan yhteisöjen ja Latvian tasavallan vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan sopimuksen nojalla 20 päivänä maaliskuuta 1997 tehdyn sekakomitean päätöksen N:o 1/97 ([1]) mukaisesti (asianomaiset yhteiset julistukset mukaan lukien).

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* ja *Latvijas Vestnesis* -lehdessä (Latvian virallinen lehti).

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

Sitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 1998.

Tehty Brysselissä 2 päivänä joulukuuta 1998.

Assosiaationeuvoston puolesta

W. SCHÜSSEL

Puheenjohtaja

([1]) EYVL L 111, 28.4.1997, s. 1 ja *Latvijas Vestnesis* N:o 83/84 (798/99) 27.3.1997.